

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

التقارير والبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

التقارير والبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

صفحة

1	مجلس الإدارة
5-2	التقرير السنوي لمجلس الإدارة لسنة 2005
6	تقرير مدقق الحسابات المستقل
7	الميزانية العمومية
8	بيان الدخل
9	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
10	بيان التدفقات النقدية
33-11	إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية

مجلس الإدارة

سعادة / عبدالله محمد المزروعى

الرئيس

سعادة / فاضل سعيد الدرمنى

نائب الرئيس

سعادة / محمد عبد الجليل الفهيم

الأعضاء

سعادة / أحمد سعيد البادى

سعادة / حسين علي الصايغ

سعادة / محمد أحمد سعيد القاسمى

سعادة / محمد عبيد خليفة الجابر

سعادة / محمد أحمد البواردى

سعادة / عبدالحميد محمد سعيد

السيد / موفق غازى

المدير العام

ديلويت آند توش

مدقق الحسابات

التقرير السنوي لمجلس الإدارة لسنة 2005

حضرات المساهمين الكرام ،

يطيب لمجلس إدارة شركة الإمارات للتأمين أن يرحب بكم أحر ترحيب ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الثالث والعشرين للسنة المنتهية في 31 ديسمبر (كانون الأول) 2005م، مصحوباً بالبيانات المالية المدققة للشركة.

المشهد العالمي:

لقد تأثرت بشدة صناعة التأمين خلال عام 2005م من جراء تواصل مسلسل وقوع الكوارث الطبيعية وما تبع ذلك من خسائر بشرية ومادية في الممتلكات. فقد ضرب زلزال مدمر شمال باكستان، وكذلك عدة هزات ضربت أندونيسيا، وسلسلة من الأعاصير المدمرة ضربت المدن الساحلية الأمريكية، كما غمرت الأمطار الغزيرة والفيضانات أجزاء من الهند، حيث قدرت الخسائر الاقتصادية من جراء هذه الكوارث بمبلغ 225 مليار دولار أمريكي، بينما تم تقدير الخسائر التأمينية الناتجة عنها بمبلغ 100 مليار دولار أمريكي.

وعليه فقد أدت هذه الخسائر إلى التشدد في فرض شروط صارمة من قبل معيدي التأمين العالميين بسبب إرتفاع تكاليف التأمين. فبالرغم من هذه الظروف المعاكسة يسعدنا بأن نعلمكم أن الشركة قد إستطاعت تجديد إتفاقياتها لإعادة التأمين للعام 2006م بشروط معقولة بالمقارنة مع الشروط المعروضة للشركات الرائدة بالمنطقة.

إقليمياً ومحلياً:

إقليمياً، لا يزال الوضع السياسي المضطرب في العراق على حاله، مع ازدياد الطلب من الصين والهند نظراً لنمو اقتصاديهما بشكل مُتسارع، والنزاع حول طموح ايران النووي، والعجز في السعة العالمية لتكرير النفط، فإن كل هذه العوامل ساهمت في إرتفاع أسعار النفط حيث تجاوز سعر البرميل 70 دولار أمريكي في أحد المراحل. ومن المتوقع أن يستمر تأثير هذه العوامل في إرتفاع أسعار النفط في المستقبل المنظور.

محلياً، لقد شهدت القطاعات الاقتصادية تطوراً متسارعاً في جميع المجالات خلال العام 2005م، وذلك بالبرغم من الاضطرابات في الاقتصاد العالمي نتيجة للأحداث السياسية والكوارث الطبيعية. لقد تم تقدير نمو الناتج المحلي الإجمالي للدولة بمعدل 17% خلال العام 2005م ليصبح بواقع 443 مليار درهم.

لقد تمكن السوق المحلي للأسهم خلال عام 2005م من إستقطاب السيولة الفائضة لدى عدد مُقدر من المستثمرين من مواطني دول مجلس التعاون الخليجي والناتجة عن إرتفاع أسعار النفط. إن النمو الاقتصادي الذي شهدته دولة الإمارات العربية المتحدة أدى إلى ارتفاع سوق الأسهم المحلي بنسبة تجاوزت 110% حيث تركزت هذه الزيادة بشكل رئيسي في قطاعي الخدمات والتأمين. لقد فاقت القيمة الإجمالية لتداول الأسهم في السوق المالي للعام 2005م مبلغ 229 مليار دولار أمريكي.

التقرير السنوي لمجلس الإدارة لسنة 2005 (يتبع)

أما على صعيد الشركة يسرنا إعلامكم بأنّها قد حققت نتائج قياسية للعام المالي 2005م، وذلك بالرغم من التحديات الإقتصادية والجيوسياسية والبنية التنافسية للسوق. أنّ قدرة الشركة على زيادة كل من إجمالي وصافي دخلها والدخول في إستثمارات جديدة، في ظل هذه التحديات، يُعتبر دليل على قوة ومرونة وإستدامة نموذج عمل الشركة.

إنّ أهم النتائج المالية للشركة للعام المالي 2005م، يُمكن تلخيصها كما يلي:

- ◀ **إجمالي الأقساط المُكتتبية:** ارتفعت إلى 314.8 مليون درهم، أي بنسبة 6.5% عن أقساط العام المالي 2004م والبالغة 295.6 مليون درهم.
- ◀ **الأرباح التأمينية:** ارتفعت إلى 35.5 مليون درهم، أي بنسبة 24.1% عن أرباح العام المالي 2004م والبالغ قدرها 28.6 مليون درهم.
- ◀ **دخل الإستثمارات:** ارتفع إلى 287.4 مليون درهم، أي بنسبة 646.5% عن دخل العام المالي 2004م والبالغ قدرها 38.5 مليون درهم.
- ◀ **صافي الدخل:** ارتفع إلى 319.0 مليون درهم، أي بنسبة 379.0% عن صافي الدخل العام المالي 2004م والبالغ قدره 66.6 مليون درهم.
- ◀ **مصاريف التشغيل:** ارتفعت إلى 17.8 مليون درهم، أي بنسبة 7.2% عن مصاريف العام المالي 2004م والبالغ قدرها 16.6 مليون درهم.
- ◀ **حقوق المساهمين:** ارتفعت إلى 1.572 مليون درهم، أي بنسبة 55.6% عن حقوق العام المالي 2004م والبالغة 1.010 مليون درهم.
- ◀ **إجمالي موجودات الشركة:** ارتفعت إلى 1.930 مليون درهم، أي بنسبة 39.1% عن إجمالي موجودات العام المالي 2004م والبالغة 1.387 مليون درهم.
- ◀ **العائد على السهم:** ارتفع إلى 3.54 درهم، أي بزيادة قدرها 378.4% عن عائد العام المالي 2004م والبالغ قدره 0.74 درهم.

وعليه يتقدم مجلس الإدارة للجمعية العمومية القادمة بالإقتراحات التالية لتوزيع ربح:

أولاً: يقترح المجلس نسبة توزيع أرباح نقدية على مُساهمي عام 2005م، بواقع 50% من القيمة الإسمية للسهم، أي بما يُعادل 50 فلس لكل سهم.

ثانياً: يقترح المجلس توزيع أسهم منحة على مُساهمي عام 2005م بواقع 33.3% من القيمة الإسمية للسهم، أي بما يُعادل سهم واحد لكل 3 أسهم (3:1).

التقرير السنوي
لمجلس الإدارة لسنة 2005 (يتبع)

لقد إستمرت الشركة في جهودها لتطوير أداء الموظفين وتنمية مهاراتهم، وقد تم قطع شوطاً جيداً في إتجاه توظيف الوظائف، حيث بلغت نسبة المواطنين لدينا 16% في نهاية العام وسنقوم بزيادتها تباعاً.

وفيما يلي نعرض على حضراتكم أهم الأرقام والنتائج التي حققتها الشركة كما في 2005/12/31:

نظرة عامة على الحسابات

فيما يلي نتائج فروع التأمين كل على حدا:

التأمين ضد الحريق والحوادث

بلغ مجموع الأقساط المكتتبه في هذا الفرع 279.006.574 درهم مقابل 256.072.889 درهم في سنة 2004 بزيادة وقدرها 8.96%.

كما بلغت حصة الشركة من التعويضات المدفوعة والمعلقة في هذا القسم 51.015.066 درهم في سنة 2005 مقابل 41.245.476 درهم في سنة 2004 بزيادة وقدرها 23.7%.

وبلغ مخصص الأقساط غير المكتسبة في هذا القسم 39.104.695 درهم في سنة 2005 مقابل 31.982.068 درهم في سنة 2004 بزيادة وقدرها 22.3%.

حقق هذا الفرع ربح تأميني صافي وقدره 30.004.732 درهم في سنة 2005 مقابل 24.924.677 درهم في سنة 2004 بزيادة وقدرها 20.4%.

التأمين البحري والجوي

بلغ مجموع الأقساط المكتتبه في هذا القسم 35.828.903 درهم في سنة 2005 مقابل 39.540.981 درهم في سنة 2004 بانخفاض وقدره 9.4%.

بلغت حصة الشركة من المطالبات المدفوعة وغير المدفوعة لهذا الفرع مبلغ 1.191.442 درهم في سنة 2005 مقابل 1.129.803 درهم في سنة 2004 بزيادة قدرها 5.5%.

كما بلغ مخصص الأقساط غير المكتسبة في هذا الفرع 1.279.239 درهم مقابل 1.665.985 درهم في سنة 2004 بنقص قدره 23.2%.

حقق هذا القسم ربحاً تأمينياً صافياً بلغ 5.501.519 درهم في سنة 2005 مقابل 3.698.285 درهم في سنة 2004 بانخفاض وقدره 48.8%.

التقرير السنوي
لمجلس الإدارة لسنة 2005 (يتبع)

توزيع الأرباح

بعد التحويلات التي تمت إلى مخصص الأقساط غير المكتسبة والمطالبات المعلقة بلغ صافي ربح الشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 - 319.008.757 درهم (2004 - 66.575.072 درهم). وقد اقترح مجلس الإدارة أن يتم توزيع صافي الأرباح على النحو التالي:

درهم	
30.000.000	أسهم منحة مقترحة
45.000.000	أرباح نقدية مقترحة توزيعها
1.400.000	أتعاب مجلس الإدارة
232.000.000	احتياطي عام
9.000.000	احتياطي قانوني
<hr/>	
317.400.000	مجموع التوزيعات
(410.682)	ينزل : أرباح متراكمة منقولة من السنة الماضية
2.019.439	يضاف: أرباح متراكمة مرحلة للسنة التالية
<hr/>	
319.008.757	
<hr/> <hr/>	

يطيب لمجلس الإدارة التوجه بالشكر والتقدير لحضرة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة حاكم أبوظبي وإلى صاحب السمو الشيخ الفريق محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي وإلى ولي العهد صاحب السمو الفريق الأول الشيخ محمد بن زايد آل نهيان على رعايتهم لكافة المؤسسات الاقتصادية في الدولة عامة والمؤسسات والشركات الوطنية خاصة. كما لن ننسى أن نتوجه بالدعاء إلى المرجوم بإذن الله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان على ما قام به خلال سنوات حكمه من أعمال الخير والعمران، والذي بفضلته شهدت دولة الإمارات إنجازات حضارية أشبه ما تكون بالمعجزات.

وفي النهاية يود مجلس الإدارة التعبير عن شكره وتقديره لجميع عملاء الشركة داخل الدولة وخارجها ولإدارة وموظفي الشركة لما بذلوه من جهود أثمرت عاماً آخر مكللاً بالنجاح.

عبد الله محمد المزروعى
رئيس مجلس الإدارة
15 فبراير 2006

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين
شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العمومية المرفقة لشركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. (شركة مساهمة عامة) كما في 31 ديسمبر 2005 وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ كما هو وارد في الصفحات من 7 إلى 33. إن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية بناءً على تدقيقنا.

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتستدعي تلك المعايير أن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري. يتضمن التدقيق فحص البيانات الثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية على أساس عينات مختارة، كما يتضمن تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة المعدة من قبل الإدارة، وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لإبداء رأينا.

في رأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. كما في 31 ديسمبر 2005 ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. وتتوافق كذلك مع أحكام القانون الاتحادي رقم (9) لسنة 1984 (وتعديلاته) في شأن شركات ووكلاء التأمين.

ويرأينا أيضاً أن الشركة تمسك سجلات حسابية منتظمة، وقد تم جرد الموجودات وفقاً للأصول المرعية، وأن محتويات تقرير مجلس الإدارة المتعلقة بالبيانات المالية تتوافق مع السجلات المحاسبية للشركة، ولقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق. في حدود المعلومات التي توفرت لنا لم تقع مخالفات لأحكام قانون الشركات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (8) لسنة 1984 (وتعديلاته)، أو النظام الأساسي للشركة والتي قد تؤثر بشكل جوهري على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

ديلويت آند توش

سابا يوسف سنداحة
سجل رقم 410
15 فبراير 2006

الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 2005

2004 درهم	2005 درهم	إيضاحات	موجودات
			موجودات غير متداولة
2.384.498	5.412.331	4	ممتلكات وآلات ومعدات
1.353.440	889.746	5	استثمارات عقارية
941.842.161	1.485.574.761	6	استثمارات متاحة للبيع
7.500.000	7.500.000	7	ودائع قانونية
953.080.099	1.499.376.838		مجموع موجودات غير متداولة
			موجودات متداولة
252.268.691	225.206.640	9	موجودات عقود معيدي التأمين
59.423.167	63.683.304	10	ذمم مدينة تجارية وأخرى
26.173.000	23.019.000	11	ودائع لأجل
74.879.254	93.368.498	6	استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
761.959	547.750		مصاريف مدفوعة مقدما
20.012.931	24.492.909		نقد في الصندوق ولدى البنوك
433.519.002	430.318.101		مجموع موجودات متداولة
1.386.599.101	1.929.694.939		مجموع الموجودات
			حقوق المساهمين والمطلوبات
			رأس المال والاحتياطيات
72.000.000	90.000.000	12	رأس المال
36.000.000	45.000.000	13	احتياطي قانوني
138.000.000	370.000.000	14	احتياطي عام
709.407.477	989.764.973		احتياطي إعادة تقييم الاستثمار
18.000.000	30.000.000	15	أسهم منحة مقترحة
36.000.000	45.000.000	15	أنصبة ارباح نقدية مقترحة للتوزيع
410.682	2.019.439		أرباح متراكمة
1.009.818.159	1.571.784.412		مجموع رأس المال والاحتياطيات
			مطلوبات غير متداولة
5.743.445	6.041.167		مخصص مكافآت نهاية الخدمة
			مطلوبات متداولة
308.124.986	289.767.401	8	مطلوبات عقود التأمين
32.033.486	33.127.806	15	ذمم دائنة تجارية وأخرى
26.087.751	23.701.686		إيداعات إعادة تأمين محتجزة
4.791.274	5.272.467		مصاريف مستحقة وإيرادات مؤجلة
371.037.497	351.869.360		مجموع مطلوبات متداولة
1.386.599.101	1.929.694.939		مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات

.....
المدير العام

.....
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان الدخل
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

2004 درهم	2005 درهم	إيضاحات
295.613.870 (10.375.970)	314.835.477 (10.000.369)	إجمالي أقساط مكتتبة التغير في مخصص أقساط غير مكتتبة
285.237.900	304.835.108	إيراد أقساط مكتتبة
(220.907.361) 3.067.145	(225.759.268) 3.264.488	أقساط معيدي التأمين التغير في مخصص أقساط غير مكتتبة
(217.840.216)	(222.494.780)	معيدي التأمين
67.397.684	82.340.328	صافي أقساط التأمين المكتتبة
(124.710.959) 82.335.680	(89.217.681) 37.011.173	إجمالي المطالبات المتكبدة حصة معيدي التأمين في المطالبات المتكبدة
(42.375.279)	(52.206.508)	صافي المطالبات المتكبدة
(14.364.876) 34.525.833 (16.560.400)	(12.515.881) 35.735.172 (17.846.860)	17 مصاريف عمولات إيرادات عمولات مصاريف تشغيلية
28.622.962	35.506.251	صافي إيرادات التأمين
38.473.654	287.364.282	18 صافي إيرادات استثمارات وتحرير مخصص
(521.544)	(3.861.776)	19 مصاريف أخرى (صافي)
66.575.072	319.008.757	20 صافي ربح السنة
0.74	3.54	21 العائد للسهم العادي

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

المجموع درهم	أرباح متراكمة درهم	أنصبة أرباح نقدية مقترحة للتوزيع درهم	أسهم منحة مقترحة درهم	احتياطي إعادة تقييم الاستثمار درهم	احتياطي عام درهم	احتياطي قانوني درهم	رأس المال درهم	
567.504.778	1.235.610	30.000.000	12.000.000	302.269.168	132.000.000	30.000.000	60.000.000	الرصيد في 1 يناير 2004
-	-	-	(12.000.000)	-	-	-	12.000.000	أسهم منحة مصدرة
66.575.072	66.575.072	-	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(2.352.053)	-	-	-	(2.352.053)	-	-	-	ربح محقق من بيع إستثمارات متاحة للبيع
409.490.362	-	-	-	409.490.362	-	-	-	الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع (إيضاح 6)
-	(6.000.000)	-	-	-	6.000.000	-	-	محول للاحتياطي العام
-	(6.000.000)	-	-	-	-	6.000.000	-	محول للاحتياطي القانوني
-	(18.000.000)	-	18.000.000	-	-	-	-	أسهم منحة مقترحة
-	(36.000.000)	36.000.000	-	-	-	-	-	أنصبة أرباح نقدية مقترحة للتوزيع
(30.000.000)	-	(30.000.000)	-	-	-	-	-	أنصبة أرباح مدفوعة
(1.400.000)	(1.400.000)	-	-	-	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
1.009.818.159	410.682	36.000.000	18.000.000	709.407.477	138.000.000	36.000.000	72.000.000	الرصيد في 1 يناير 2005
319.008.757	319.008.757	-	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
-	-	-	(18.000.000)	-	-	-	18.000.000	أسهم منحة مصدرة
(117.087.626)	-	-	-	(117.087.626)	-	-	-	ربح محقق من بيع إستثمارات متاحة للبيع
397.445.122	-	-	-	397.445.122	-	-	-	الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع (إيضاح 6)
-	(232.000.000)	-	-	-	232.000.000	-	-	محول للاحتياطي العام
-	(9.000.000)	-	-	-	-	9.000.000	-	محول للاحتياطي القانوني
-	(30.000.000)	-	30.000.000	-	-	-	-	أسهم منحة مقترحة
-	(45.000.000)	45.000.000	-	-	-	-	-	أنصبة أرباح نقدية مقترحة للتوزيع
(36.000.000)	-	(36.000.000)	-	-	-	-	-	أنصبة أرباح مدفوعة
(1.400.000)	(1.400.000)	-	-	-	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
1.571.784.412	2.019.439	45.000.000	30.000.000	989.764.973	370.000.000	45.000.000	90.000.000	الرصيد في 31 ديسمبر 2005

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

2004 درهم	2005 درهم	
66.575.072	319.008.757	الأنشطة التشغيلية صافي أرباح السنة تعديلات ل:
(32.914.989)	27.062.051	صافي الحركة في موجودات عقود معيدي التأمين
44.527.486	(18.357.585)	صافي الحركة في مطلوبات عقود معيدي التأمين
(38.473.654)	(287.364.282)	صافي إيرادات استثمارات وتحرير مخصص
607.361	714.153	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
(3.353)	652	خسائر/ (أرباح) بيع ممتلكات وآلات ومعدات
1.121.658	297.722	صافي المحوّل إلى مخصص مكافآت نهاية الخدمة
41.439.581	41.361.468	التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية قبل الحركة في رأس المال العامل (الزيادة)/ (النقص في رأس المال العامل):
(14.066.369)	(5.115.025)	ذمم مدينة تجارية وأخرى
(3.151)	214.209	مصاريف مدفوعة مقدماً
10.227.711	(305.680)	ذمم دائنة تجارية وأخرى
462.883	(2.386.065)	إيداعات إعادة تأمين محتجزة
(1.640.006)	331.383	مصاريف مستحقة وإيرادات مؤجلة
36.420.649	34.100.290	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
18.299.946	265.336.689	الأنشطة الاستثمارية إيرادات استثمارات بعد استبعاد الحركة في القيمة العادلة وأرباح بيع أوراق مالية تجارية أعيد استثمارها وأسهم منحة مستلمة بدلاً من أرباح موزعة واستهلاك استثمارات عقارية
(23.215.777)	(258.368.363)	صافي مشتريات استثمارات بعد استبعاد أسهم المنحة المستلمة بدلاً من أرباح موزعة والمبالغ المعاد استثمارها في استثمارات تجارية
(2.016.383)	(3.746.714)	مشتريات ممتلكات وآلات ومعدات
60.299	4.076	عائدات بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(6.871.915)	3.225.688	صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(30.000.000)	(36.000.000)	الأنشطة التمويلية أنصبة أرباح مدفوعة
(451.266)	1.325.978	صافي الزيادة/ (النقص) في النقد ومرادفات النقد
46.637.197	46.185.931	النقد ومرادفات النقد في بداية السنة
46.185.931	47.511.909	النقد ومرادفات النقد في نهاية السنة (إيضاح 22)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

1 عام

إن شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي بتاريخ 27 يوليو 1982. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (9) لسنة 1984 وتعديلاته، تحت سجل رقم 2.

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة. والعنوان المسجل للشركة هو ص.ب. 3856 أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

2 ملخص بأهم السياسات المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية بناءً على معايير التقارير المالية الدولية.

تم إعداد البيانات المالية بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

إعتماد معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

اعتمدت الشركة في السنة الحالية، معيار التقارير المالية الدولية رقم 4 المتعلق بعقود التأمين والذي أصبح ساري المفعول بتاريخ 1 يناير 2005. كما واعتمدت الشركة المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 المعدل، الأدوات المالية: الإعراف والقياس ابتداءً من تاريخ 1 يناير 2005.

إن اعتماد معيار التقارير المالية الدولية رقم 4 قد أثر على عرض وإفصاح مطلوبات التأمين وموجودات إعادة التأمين وأقساط التأمين وإعادة التأمين.

قامت الشركة أيضاً بتعديل العرض والإفصاح كما هو متطلب بموجب معايير التقارير المالية الدولية التالية:

1. عرض البيانات المالية (المعيار المحاسبي الدولي رقم 1)

2. الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة (المعيار المحاسبي الدولي رقم 24)

أهم السياسات المحاسبية المتبعة هي كما يلي:

ممتلكات وآلات ومعدات

تتكون تكلفة الممتلكات والآلات والمعدات من تكلفة الشراء بالإضافة إلى أية تكاليف إضافية خاصة بالافتتاح.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

2 ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

ممتلكات وآلات ومعدات (يتبع)

يتم تحميل الاستهلاك لتزويل تكلفه الممتلكات والآلات والمعدات وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس الاعمار الانتاجية المقدره لتلك الموجودات، النسب السنوية للإستهلاك هي كما يلي:

%	
25	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية
33.33	سيارات
25	معدات وملحقات الحاسب الآلي

يتم تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد الموجودات على أساس الفرق بين عائد البيع وصافي القيمة الدفترية لتلك الموجودات، ويتم إضافة الربح أو الخسارة إلى بيان الدخل.

أعمال رأسمالية قيد التنفيذ

يتم تسجيل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ على أساس التكلفة. يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ إلى البند الخاص بها بالممتلكات والآلات والمعدات عند البدء باستخدامها ويتم إستهلاكها وفقاً لسياسات الشركة.

استثمارات عقارية

يتم تسجيل الاستثمارات العقارية بالتكلفة ناقصاً مخصص الإستهلاك وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم احتساب الإستهلاك لتزويل تكلفة الإستثمارات وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس عمر اقتصادي منتج مقدر لتلك الاستثمارات يبلغ 15 سنة.

عقود معيدي التأمين

إن العقود التي تبرمها الشركة مع معيدي التأمين والتي بموجبها يتم تعويض الشركة عن الخسائر المتكبدة عن عقد أو عقود صادرة عن الشركة والتي تتماشى مع متطلبات التبريد لعقود التأمين يتم إدراجها كعقود معيدي التأمين. إن المنافع التي تستحق للشركة بموجب عقود معيدي التأمين يتم الإعتراف بها كموجودات عقود معيدي التأمين. تقوم الشركة بمراجعة موجودات عقود معيدي التأمين بصورة منتظمة لتحديد خسائر انخفاض القيمة. إذا كان هناك دلالات كافية على انخفاض قيمة موجودات عقود معيدي التأمين تقوم الشركة بتخفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد وتدرج خسائر انخفاض القيمة في بيان الدخل.

انخفاض القيمة

تعمل الشركة بتاريخ كل ميزانية عمومية على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيم القابلة للإسترداد وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت).

يتم تحديد الخسائر الناتجة عن انخفاض القيمة بالفرق بين القيمة القابلة للإسترداد والقيمة المدرجة للأصل ويتم اعتمادها كخسارة مباشرة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

2 ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

انخفاض القيمة (يتبع)

في حالة استرجاع خسائر انخفاض القيمة تتم زيادة القيمة المدرجة للأصل إلى القيمة المعدلة التي يمكن استردادها ويتم الاعتراف بهذه الزيادة كإيراد مباشرة، وذلك إلى حد إرجاعها إلى القيمة التي من المفترض أن يكون عليها الأصل لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

استثمارات في أوراق مالية

يتم الاعتراف بالاستثمارات في أوراق مالية حسب تاريخ التسوية ويتم قياسها مبدئياً بالتكلفة.

يتم تصنيف الاستثمارات كاستثمارات متاحة للبيع أو استثمارات محتفظ بها للمتاجرة. ويتم تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ التقرير، بناءً على الأسعار المدرجة بتاريخ الميزانية العمومية (إن وجدت). في حالة عدم توفر الأسعار المدرجة يتم تحديد القيمة العادلة من واقع آخر معلومات مالية متوفرة عن الجهة المستثمر فيها ويتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة المتعلقة بالاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة إلى صافي أرباح أو خسائر الفترة. أما الأرباح أو الخسائر غير المحققة المتعلقة بالاستثمارات المتاحة للبيع تتم إضافتها إلى حقوق الملكية إلى أن يتم بيعها أو تتعرض لانخفاض القيمة وفي هذه الحالة يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتركمة السابق إضافتها إلى حقوق الملكية إلى صافي أرباح أو خسائر الفترة.

أي تغيير هام في القيمة العادلة للإستثمارات التي التزمت الشركة بشراؤها بتاريخ الميزانية العمومية تضاف إلى صافي أرباح أو خسائر الفترة وذلك للإستثمارات المصنفة كإستثمارات محتفظ بها للمتاجرة، أما الإستثمارات المتاحة للبيع فيتم إدراج التغير في قيمتها العادلة في بيان التغيرات في حقوق المساهمين.

مطلوبات عقود التأمين

يتم إعداد مطلوبات عقود التأمين مقابل المطالبات الموقوفة لكل المطالبات المبلغ عنها للشركة والتي لا تزال غير مسددة بتاريخ الميزانية العمومية بالإضافة إلى المطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها. إن مخصص الأقساط غير المكتسبة المدرج ضمن مطلوبات عقود التأمين يتكون من الجزء المقدر من إجمالي الأقساط المكتسبة الذي يخص فترات تأمين لاحقة لتاريخ الميزانية العمومية. يتم احتساب المخصص بناءً على المبلغ الأعلى الناتج من احتساب الأقساط المكتسبة على فترة العقد أو أدنى المعدلات بموجب قانون شركات التأمين بنسبة 25% من صافي الأقساط المكتسبة من نشاط التأمين البحري و 40% من صافي الأقساط المكتسبة من جميع أنشطة التأمين الأخرى.

إن حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة والمطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها والأقساط غير المكتسبة يتم إدراجها ضمن موجودات عقود التأمين في البيانات المالية.

فحص كفاية الإلتزامات

بتاريخ كل ميزانية عمومية يتم فحص كفاية الإلتزامات للتأكد من كفاية مطلوبات عقود التأمين الصافية من تكاليف الإكتساب المؤجلة. يتم تحميل أي عجز حالاً في بيان الدخل وذلك بشطب تكاليف الإكتساب المؤجلة أولاً وأخذ مخصص خسائر ناتج عن فحص كفاية الإلتزامات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

2 ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

مكافآت نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص مكافآت نهاية الخدمة بموجب قانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة وعلى أساس الأجر والرواتب الحالية وفترات الخدمة المجمعة حتى تاريخ الميزانية العمومية.

إجمالي الأقساط المكتتبة

يتم الاعتراف بالأقساط عند قبول المخاطر بواسطة الشركة وإصدار البوليصة. الأقساط الخاصة ببوالص التأمين المشترك أو الإختياري يتم تسجيلها وفقاً لحصة الشركة في تلك البوالص.

إعادة التأمين

يتم تحميل إعادة التأمين كمصروف في بيان الدخل بناءً على بنود إتفاقيات إعادة التأمين. في حالات عقود إعادة التأمين الإختيارية يتم تسجيل أقساط معيدي التأمين كمصاريف عندما تقوم الشركة بإبرام مثل هذه العقود وذلك بناءً على الأسعار المبينة في العقود. في حالات عقود إعادة التأمين الإتفاقي، يتم تسجيل أقساط معيدي التأمين كمصاريف بموجب الأسعار المبينة في الإتفاقيات مع معيدي التأمين لكل فئة مختلفة في الأعمال.

المطالبات ومصاريف تعديل الخسائر

تتضمن المطالبات ومصاريف تعديل الخسائر المحملة على الدخل المطالبات المسددة ومخصص المطالبات الموقوفة. إن المطالبات المسددة تمثل المبالغ المسددة فعلاً إلى حاملي البوالص والمصاريف المتكبدة لتسديد المطالبات وتظهر بالصافي بعد خصم القيم المتبقية والمستردات. إن مخصص المطالبات الموقوفة يمثل المبالغ المقدرة للمطالبات التي تم العلم بها بتاريخ الميزانية العمومية. إن المطالبات الموقوفة تضم مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها بعد. إن مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها بعد يتم تقديره بناءً على الخبرة السابقة.

إيرادات ومصاريف العمولات

يتم تسجيل إيرادات العمولات عند إتمام إعادة التأمين. ويتم الاعتراف بمصاريف العمولات عند إصدار بوليصة التأمين وبناءً على بنود الإتفاق والمعدلات المتفق عليها مع شركات ووسطاء التأمين.

إيرادات استثمارات

يتم تسجيل إيرادات الفوائد على أساس مبدأ الإستحقاق.

يتم الاعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح بما فيها الأسهم المنحة المستلمة بدلاً عن أنصبة الأرباح عندما يكون لدى الشركة الحق في استلامها.

يتم تسجيل إيرادات إيجار ممتلكات بطريقة القسط الثابت طوال فترة الإيجار بعد خصم مصاريف الإستهلاك والمصاريف الأخرى.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

2 ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

عملات أجنبية

يتم تحويل العمليات الناشئة بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات بالأسعار السائدة بتاريخ العمليات، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية الناشئة بالعملات الأجنبية إلى دراهم بالأسعار السائدة بتاريخ الميزانية العمومية، كما يتم تسجيل فروقات تحويل العملات في بيان الدخل.

النقد ومرادفات النقد

لأغراض بيان التدفقات النقدية، يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق وأرصدة البنوك بعد تنزيل حسابات البنوك المكشوفة والودائع القصيرة الأجل، التي تستحق في خلال أقل من ثلاثة أشهر من تاريخ الميزانية العمومية.

أدوات مالية

تتكون الأدوات المالية الرئيسية من أرصدة النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع لأجل والاستثمارات في أوراق مالية والمدينون التجاريون والدائنون التجاريون والأرصدة الدائنة الأخرى.

يتم تسجيل أرصدة النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع لأجل بقيمتها الاسمية.

يتم تسجيل الذمم المدينة التجارية والأخرى بقيمتها الإسمية ناقصاً مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

يتم تسجيل الذمم الدائنة التجارية والأخرى بقيمتها الإسمية.

أدوات حقوق الملكية يتم تسجيلها بصافي المبالغ المستلمة منها.

3 أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

من خلال تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والموضحة في إيضاح 2، قامت الإدارة باتخاذ القرارات التالية التي لها تأثير كبير على القيم المدرجة لبعض الموجودات والمطلوبات. إن المطلوبات والموجودات التي قد تأثرت قيمهم المدرجة بهذه القرارات المتخذة من قبل الإدارة تتكون بصورة رئيسية من:

- (أ) المخصصات المأخوذة للمطالبات الموقوفة في نهاية السنة، و
- (ب) مدينون تجاريون وآخرون

إن التقديرات الهامة والافتراضات التي إتخذتها إدارة الشركة عند تقدير مبالغ المطلوبات الموقوفة تم تبينها تفصيلاً في إيضاح 23.

تم إظهار الذمم المدينة والأخرى بالصافي بعد خصم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والمقدر بواسطة الإدارة بناءً على الخبرة السابقة والبيئة الاقتصادية السائدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

4 ممتلكات وآلات ومعدات

المجموع درهم	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ درهم	معدات وملحقات الحاسب الآلي درهم	سيارات درهم	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية درهم	التكلفة
5.602.181	-	2.133.827	308.900	3.159.454	1 يناير 2004
2.016.383	897.300	506.677	-	612.406	إضافات
(391.829)	-	(82.519)	-	(309.310)	استبعادات
7.226.735	897.300	2.557.985	308.900	3.462.550	1 يناير 2005
3.746.714	3.020.421	328.033	-	398.260	إضافات
(1.619.847)	-	(71.475)	-	(1.548.372)	استبعادات
9.353.602	3.917.721	2.814.543	308.900	2.312.438	31 ديسمبر 2005
4.569.759	-	1.773.458	102.861	2.693.440	الاستهلاك المتراكم
607.361	-	274.498	102.967	229.896	1 يناير 2004
(334.883)	-	(31.034)	-	(303.849)	محمل خلال السنة
4.842.237	-	2.016.922	205.828	2.619.487	1 يناير 2005
714.153	-	254.688	95.406	364.059	محمل خلال السنة
(1.615.119)	-	(67.790)	-	(1.547.329)	استبعادات
3.941.271	-	2.203.820	301.234	1.436.217	31 ديسمبر 2005
5.412.331	3.917.721	610.723	7.666	876.221	صافي القيمة الدفترية
2.384.498	897.300	541.063	103.072	843.063	31 ديسمبر 2005
					31 ديسمبر 2004

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

5 إستثمارات عقارية			
المجموع درهم	بناية العين درهم	بناية أبوظبي درهم	التكلفة
			1 يناير 2004 و 1 يناير 2005
32.362.960	6.955.406	25.407.554	
32.362.960	6.955.406	25.407.554	31 ديسمبر 2005
			استهلاكات متراكمة 1 يناير 2004 محمل خلال السنة
30.545.827 463.693	5.139.273 463.693	25.406.554 -	
31.009.520 463.693	5.602.966 463.693	25.406.554 -	1 يناير 2005 محمل خلال السنة
31.473.214	6.066.660	25.406.554	31 ديسمبر 2005
			صافي القيمة الدفترية 31 ديسمبر 2005
889.746	888.746	1.000	
1.353.440	1.352.440	1.000	31 ديسمبر 2004

تمثل الإستثمارات العقارية تكلفة بناء الممتلكات التالية:

أ- مبنى المركز الرئيسي في أبوظبي

انتهت أعمال البناء لهذا المبنى خلال عام 1987. تشغل الشركة أربع طوابق من المبنى كمكاتب للمركز الرئيسي أما الطوابق الأربعة عشرة المتبقية فهي متوفرة للإيجار لجهات أخرى. إن القيمة العادلة المقدرة لهذا العقار هي 35.000.000 درهم (2004 - 35.000.000 درهم).

ب- مبنى العين

انتهت أعمال البناء لهذا المبنى خلال سنة 1992. يشغل فرع الشركة في العين نصف طابق الميزانين الثاني. أما المساحة المتبقية فهي مخصصة للإيجار إلى جهات أخرى. إن القيمة العادلة المقدرة لهذا العقار هي 7.600.000 درهم (2004 - 7.600.000 درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

5 إستثمارات عقارية (يتبع)

منح المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الأراضي التي تم بناء المباني المشار إليها أعلاه للشركة بدون مقابل.

تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات العقارية بموجب التقييم الذي تم بواسطة السادة/ كوليرز انترناشونال - ص.ب. 47435 أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة (مقيمون معتمدون). وتم تحديد القيمة العادلة على أساس قاعدة السوق المفتوح كما في 30 يناير 2002، وذلك بالرجوع إلى المعاملات التي تمت وأسعار العقارات المشابهة.

بلغت الإيرادات المحققة من إيجار الممتلكات الإستثمارية 3.505.348 درهم (2004 - 3.506.488 درهم). وبلغت مصاريف التشغيل المباشرة المتعلقة بالإستثمارات العقارية 1.344.171 درهم (2004 - 1.298.846 درهم).

6 إستثمارات في أوراق مالية

إستثمارات متاحة للبيع

2004 درهم	2005 درهم	
499.671.337	942.760.411	الرصيد كما في 1 يناير
50.245.256 (16.646.544)	300.975.286 (154.687.808)	إضافات للإستثمارات خلال السنة إستبعادات خلال السنة الزيادة في القيمة العادلة ينزل: مخصص إنخفاض قيمة إستثمار
409.490.362 (918.250)	397.445.122 (918.250)	
<u>941.842.161</u>	<u>1.485.574.761</u>	الرصيد كما في 31 ديسمبر

تتضمن القيمة العادلة المبالغ التالية:

889.069.892	1.229.307.007	إستثمارات في أسهم محلية مسعرة
11.452.305	73.831.122	إستثمارات في أسهم محلية غير مسعرة
41.319.964	182.436.632	إستثمارات في أوراق مالية أخرى
<u>941.842.161</u>	<u>1.485.574.761</u>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

6 إستثمارات في أوراق مالية (يتبع)

تم تحديد القيمة العادلة للإستثمارات في أسهم محلية مسعرة بناءً على آخر الأسعار المحلية للتداول. تم تحديد القيمة العادلة للإستثمارات المحلية غير المسعرة بناءً على آخر المعلومات المتوفرة عن المركز المالي للجهات المستثمر فيها.

تتضمن الإستثمارات في أوراق مالية أخرى إستثمارات خارجية في أسهم وسندات غير متداولة. تم تحديد القيمة العادلة لهذه الإستثمارات بناءً على تقارير الأسعار السوقية والمراكز المالية للشركات المستثمر فيها المعدة بواسطة مديرو هذه الإستثمارات.

إستثمارات محتفظ بها للمتاجرة

2004 درهم	2005 درهم	
74.884.408	74.879.254	الرصيد كما في 1 يناير
-	11.019.000	إضافات للإستثمارات خلال السنة
(3.934.153)	(204.579)	إستيعادات للإستثمارات خلال السنة
3.928.999	7.674.823	الزيادة في القيمة العادلة (إيضاح 17)
<hr/>	<hr/>	
74.879.254	93.368.498	القيمة العادلة كما في 31 ديسمبر
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

تمثل الإستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة إستثمارات في محافظ خارجية مدارة. تم تحديد القيمة العادلة لهذه الإستثمارات بناءً على آخر أسعار السوق حسب تقارير مديرو هذه المحافظ.

7 ودائع قانونية

وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم 9 لسنة 1984 (وتعديلاته)، المتعلق بشركات ووكلاء التأمين تحتفظ الشركة بوديعة مصرفية بمبلغ 7.500.000 درهم لا يمكن استخدامها بدون إذن مسبق من وزارة الاقتصاد والتجارة لدولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

8 جهات ذات علاقة

تتضمن الجهات ذات علاقة الشركات والوحدات الأخرى والتي يمتلك أعضاء مجلس إدارة الشركة القدرة على التحكم في سياستها أو لهم القدرة في التأثير على اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحتفظ الشركة بأرصدة مع هذه الجهات والتي تنشأ من معاملات تجارية في مسار العمل الإعتيادي وعلى أسس تجارية بحتة.

2004 درهم	2005 درهم	
3.730.216	5.023.567	إجمالي أقساط مكتتبة
2.083.993	2.128.831	مطالبات مسددة
1.400.000	1.400.000	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
5.900.307	6.021.286	مكافآت المديرين الرئيسيين

يتم تخصيص وتسديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كتوزيع من صافي ربح السنة.

إن مكافآت المديرين الرئيسيين هي وفقاً لعقود العمل المتفق عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

9 مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

2004 درهم	2005 درهم	
174.920.977	146.563.023	مطلوبات التأمين
133.204.009	143.204.378	مطالبات مُبلغ عنها أقساط تأمين غير مكتسبة
308.124.986	289.767.401	
152.712.735	122.386.196	مستردة من معيدي التأمين
99.555.956	102.820.444	مطالبات مُبلغ عنها أقساط تأمين غير مكتسبة
252.268.691	225.206.640	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

9 متطلبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (يتبع)

كانت الحركة في متطلبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين خلال السنة كما يلي:

2004			2005			
الصافي درهم	إعادة التأمين درهم	الإجمالي درهم	الصافي درهم	إعادة التأمين درهم	الإجمالي درهم	
15.935.801	109.354.794	125.290.595	19.982.086	137.404.812	157.386.898	مطالبات
1.968.769	13.510.097	15.478.866	2.226.156	15.307.923	17.534.079	مطالبات مُبلغ عنها مطالبات متكبدة لم يُبلغ عنها
17.904.570	122.864.891	140.769.461	22.208.242	152.712.735	174.920.977	المجموع كما في بداية السنة
(38.071.605)	(52.487.838)	(90.559.443)	(50.237.923)	(67.337.712)	(117.575.635)	مطالبات مسددة خلال السنة
42.375.277	82.335.682	124.710.959	52.206.508	37.011.173	89.217.681	زيادة في المطالبات
22.208.242	152.712.735	174.920.977	24.176.827	122.386.196	146.563.023	الرصيد في نهاية السنة
19.982.086	137.404.812	157.386.898	21.796.822	110.338.306	132.135.128	مطالبات مُبلغ عنها
2.226.156	15.307.923	17.534.079	2.380.005	12.047.890	14.427.895	مطالبات متكبدة لم يُبلغ عنها
22.208.242	152.712.735	174.920.977	24.176.827	122.386.196	146.563.023	الرصيد في نهاية السنة
26.339.228	96.488.811	122.828.039	33.648.053	99.555.956	133.204.009	أقساط تأمين غير مكتسبة الرصيد في نهاية السنة
33.648.053	99.555.956	133.204.009	40.383.934	102.820.444	143.204.378	زيادة خلال السنة
(26.339.228)	(96.488.811)	(122.828.039)	(33.648.053)	(99.555.956)	(133.204.009)	محررة خلال السنة
7.308.825	3.067.145	10.375.970	6.735.881	3.264.488	10.000.369	صافي الزيادة خلال السنة
33.648.053	99.555.956	133.204.009	40.383.934	102.820.444	143.204.378	المجموع في نهاية السنة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

10 ذمم مدينة تجارية وأخرى

2004 درهم	2005 درهم	
32.362.239	40.106.727	مستحق من شركات التأمين
24.657.499	24.831.672	ذمم تأمين مدينة أخرى
(1.950.000)	(1.950.000)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
55.069.738	62.988.399	
1.021.788	951.047	مطلوب من جهات ذات علاقة (إيضاح 8)
3.331.641	(256.142)	مدينون آخرون
59.423.167	63.683.304	

11 ودائع لأجل

تحتفظ الشركة بودائع لدى مؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتراوح تاريخ استحقاق هذه الودائع من شهر إلى ثلاثة أشهر. تتراوح نسبة الفائدة على هذه الودائع بين 2.3% و 5.55% سنوياً.

12 رأس المال

2004 درهم	2005 درهم	
72.000.000	90.000.000	المصرح به: 90.000.000 سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد (2004 - 7.200.000 سهم بقيمة 10 دراهم للسهم الواحد)
72.000.000	90.000.000	الصادر والمدفوع بالكامل: 90.000.000 سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد (2004 - 7.200.000 سهم بقيمة 10 دراهم للسهم الواحد)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

12 رأس المال (يتبع)

2004	2004 عدد الأسهم	2005	2005 عدد الأسهم	
درهم		درهم		
60.000.000	6.000.000	72.000.000	7.200.000	في 1 يناير
12.000.000	1.200.000	18.000.000	1.800.000	إصدار أسهم منحة كما في 23 فبراير
72.000.000	7.200.000	90.000.000	9.000.000	
-	-	-	90.000.000	تجزئة الأسهم كما في 23 فبراير، 10 أسهم للسهم الواحد
72.000.000	7.200.000	90.000.000	90.000.000	

بلغت الأسهم المملوكة لجهاز أبوظبي للإستثمار 10.632.000 سهماً في 31 ديسمبر 2005 (2004 - 850.560 - سهماً)، والمملوكة لمواطنين من دولة الإمارات العربية المتحدة 79.368.000 سهماً (2004 - 6.349.440 - سهماً).

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في 23 فبراير 2005، على توزيع أرباح أسهم منحة لسنة 2004 تبلغ 1.800.000 سهم بقيمة 18.000.000 درهم. وافق المساهمون أيضاً في الإجتماع نفسه على تجزئة القيمة الإسمية للسهم الواحد من 10 دراهم إلى 1 درهم.

13 إحتياطي قانوني

إن الإحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع ويتم إعداده وفقاً للنظام الأساسي للشركة بتحويل 10% من صافي الأرباح السنوية حتى يصبح هذا الإحتياطي مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع.

14 إحتياطي عام

تتم التحويلات من وإلى الإحتياطي العام بموجب قرارات مجلس الإدارة، ويستخدم هذا الإحتياطي للأغراض التي يراها المجلس مناسبة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

15 أنصبة أرباح نقدية مقترحة للتوزيع وأسهم منحة مقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بقيمة 0.50 درهم للسهم الواحد (2004 - 5 دراهم) بمجموع 45.000.000 درهم (2004 - 30.000.000 درهم). كما اقترح مجلس الإدارة توزيعات أسهم منحة بمبلغ 30.000.000 درهم (2004 - 18.000.000 درهم) بما يمثل 33.33% من رأس مال الشركة المدفوع. وهذان الإقتراحان هما قيد التصديق من قبل المساهمين.

16 ذمم دائنة تجارية وأخرى

2004 درهم	2005 درهم	
24.713.135	24.314.983	مبالغ مستحقة لشركات تأمين
3.023.950	4.543.010	ذمم تأمين دائنة أخرى
392.886	83.923	مطلوب لجهات ذات علاقة (إيضاح 8)
1.400.000	1.400.000	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
2.503.515	2.785.890	أنصبة أرباح غير مطالب بها
<hr/>	<hr/>	
32.033.486	33.127.806	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

17 مصاريف تشغيلية

2004 درهم	2005 درهم	
12.568.822	13.387.584	تكاليف العاملين
607.361	714.153	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
814.136	922.159	مصاريف إيجار
2.570.081	2.822.964	أخرى
<hr/>	<hr/>	
16.560.400	17.846.860	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

18 صافي إيرادات استثمارات وتحرير مخصص

2004 درهم	2005 درهم	
317.332	802.596	فوائد ودائع بنكية
20.513.907	24.908.710	أنصبة أرباح أسهم محلية مسعرة
2.860.570	248.136.494	ربح بيع إستثمارات في أسهم محلية مسعرة
1.711.871	3.680.482	إيرادات من أوراق مالية أخرى
		الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات
3.928.999	7.674.823	المحتفظ بها للمتاجرة (إيضاح 6)
2.207.642	2.161.177	صافي إيرادات الإيجار
6.933.333	-	تحرير مخصص
<u>38.473.654</u>	<u>287.364.282</u>	

إن تحرير المخصص في سنة 2004 يمثل تحرير مخصص تأمين عام تم إعداده في السنوات السابقة خصماً من إيرادات الشركة لمقابلة أية مطالبات مستقبلية طارئة هامة أو كوارث.

19 مصاريف أخرى (صافي)

2004 درهم	2005 درهم	
677.406	(2.699.729)	خسائر / (أرباح) فروقات عملة
(1.359.590)	(1.686.547)	تكاليف العاملين
160.640	524.511	إيرادات أخرى (صافي)
<u>(521.544)</u>	<u>(3.861.765)</u>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

20 صافي أرباح السنة

تم تحديد صافي أرباح السنة بعد خصم مصاريف العاملين التالية:

2004 درهم	2005 درهم	
12.568.822	13.387.584	رواتب العاملين ومنافعهم (المدرجة ضمن المصاريف التشغيلية)
1.359.590	1.686.547	مكافآت العاملين (المدرجة ضمن المصاريف الأخرى)
13.928.412	15.074.131	

21 العائد للسهم العادي

احتسب العائد للسهم العادي على أساس صافي الأرباح المنسوبة إلى مساهمي شركة الإمارات للتأمين بقيمة 319.008.757 درهم (2004 - 66.575.072 درهم) والمتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال العام البالغة 90.000.000 سهم (2004 - 90.000.000 سهم).

لقد تم إعادة بيان العائد للسهم العادي لسنة 2004 ليضم الأسهم المنحة وتجزئة الأسهم خلال السنة وذلك بموجب متطلبات معيار المحاسبة الدولية رقم 33.

22 النقد ومرادفات النقد

2004 درهم	2005 درهم	
26.173.000	23.019.000	ودائع لأجل
20.012.931	24.492.909	نقد في الصندوق ولدى البنوك
46.185.931	47.511.909	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

23 عقود التأمين

تقديرات وافترضات

تقوم الشركة بإفترضات وتقديرات تؤثر على المبالغ المعلنة لمبالغ وموجودات ومطلوبات التأمين. تقييم التقديرات والإفترضات باستمرار بناءً على الخبرة السابقة وأحدث المعلومات المتوفرة والتي تتضمن توقعات أحداث مستقبلية يعتقد بأنها معقولة بناءً على المعطيات المتوفرة. يعتمد تقدير مبالغ المطلوبات النهائية للمطالبات الناتجة عن عقود التأمين الأكثر حساسية في التقديرات المحاسبية. هنالك عوامل غير مؤكدة يتم أخذها بعين الاعتبار عند تقدير المطلوبات التي سوف تدفعها الشركة لتسديد هذه المطلوبات.

تظهر الجداول التالي المطلوبات الفعلية (بناءً على تقديرات نهاية السنة) مقارنةً بتقديرات السنوات الخمس السابقة وذلك بناءً على أساس السنة التي وقع فيها الحادث:

سنة الإبلاغ	2001	2002	2003	2004	2005	المجموع
في نهاية فترة الإبلاغ	92.375.662	59.594.536	74.536.809	68.462.270	39.574.085	
بعد سنة	101.875.247	68.831.249	71.551.080	82.653.987	-	
بعد سنتين	87.372.244	72.606.060	70.448.610	-	-	
بعد ثلاث سنوات	96.395.956	68.061.985	-	-	-	
بعد أربع سنوات	81.796.635	-	-	-	-	
المطلوبات المتراكمة المقدرة الحالية	81.796.635	68.061.985	70.448.610	82.653.987	39.574.085	342.535.302
الدفعات المتراكمة لتاريخه	(65.846.872)	(55.685.321)	(39.254.638)	(35.185.448)	-	(195.972.279)
المطلوبات	15.949.763	12.376.664	31.193.972	47.468.539	39.574.085	146.563.023
مدرجة في الميزانية العمومية						

حساسية أرباح وخسائر التأمين

ساهمت عمليات التأمين بنسبة 11% من صافي أرباح الشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005. لا تتوقع الشركة أي تأثير جوهري على هذه النسبة من عمليات التأمين وذلك للأسباب التالية:

لدى الشركة معدل احتفاظ إجمالي لمخاطر التأمين تتراوح بين 25 - 30% وينتج هذا بصورة رئيسية من تأمين السيارات حيث تتراوح معدلات الاحتفاظ بين 60 - 70%. ولكن وفي هذا التأمين فإن الإلتزامات مغطاة بصورة مناسبة من خلال برنامج إعادة التأمين لفائض الخسارة وذلك لتقليل المخاطر المالية الهامة.

بلغت صافي إيرادات العمولات 65% من صافي ربح التأمين وتنتج بصورة رئيسية من إعادة التأمين وتبقى مصدر مناسب للدخل.

بسبب انخفاض نسبة المخاطر المحتفظ بها لنسبة 75% من أعمال التأمين ومحدودية المخاطر في أعمال التأمين المحتفظ فيها بنسب عالية مثل تأمين السيارات فإن الشركة تحافظ وبسهولة على معدل خسائر يتراوح بين 15 - 25% وبالتالي لا يتوقع أية تأثيرات مالية هامة على أرباح أعمال التأمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

23 عقود التأمين (يتبع)

أهداف وسياسات إعادة المخاطر

إن المخاطرة في أي عقد تأمين هي إمكانية حدوث الخسارة وعدم التأكد من قيمة المطالبة الناتجة. نتيجة لطبيعة عقد التأمين فإن هذه المخاطرة عشوائية ولا يمكن التنبؤ بها. مجموعة من عقود التأمين والتي تنطبق عليها نظرية الإحتمالات للتسعير وتكوين المخصصات تكون أهم المخاطر التي تواجه الشركة هي أن تتجاوز المبالغ المدفوعة لتسديد المطالبة والفوائد الأخرى المتعلقة بها قيمة مطلوبات التأمين المدرجة. ويمكن أن يحدث ذلك بسبب تكرار وإرتفاع المطالبات والفوائد المتعلقة بها وتكون بذلك أعلى من التقديرات المدرجة. إن الأحداث التأمينية عشوائية وإن عدد ومبالغ المطالبات والفوائد المتعلقة بها قد تختلف من سنة لأخرى عن التقديرات المأخوذة بناءً على إستعمال التقنيات الإحصائية.

أظهرت الخبرة السابقة أنه كلما زاد حجم مجموعة عقود التأمين المتشابهة تقل نسبة الإختلافات في النتائج المتوقعة. وبالإضافة إلى ذلك فإنه كلما زاد التنوع في المجموعة تقل إحتمالات التأثر المباشر الناتج عن أي تغيير في عناصر المجموعة. لقد طورت الشركة سياستها الإستراتيجية في قيد مخاطر أعمال تأمين متنوعة لكل نوع من أنواع التأمين وذلك للحصول على مجموعة كبيرة نسبياً من المخاطر لتقليل الفروقات في النتائج المتوقعة. إن العوامل التي تزيد من مخاطر التأمين تنص على عدم وجود تنوع للمخاطر من حيث مبالغ المخاطر وتوزيعها الجغرافي ونوع الصناعة المغطاة بالتأمين.

وتدير الشركة هذه المخاطر من خلال إستراتيجية التأمين وأعمال إعادة التأمين المناسبة والتعامل مع المطالبات بشكل فعال وعملي. وتهدف إستراتيجية الشركة على أن تكون مخاطر التأمين متنوعة وموزعة من حيث المبالغ والصناعة والمناطق الجغرافية. لدى الشركة حدود لمبالغ وأنواع المخاطر التي تم إختيارها. وعلى سبيل المثال للشركة الحق في عدم قبول تجديد بوالص التأمين للأفراد وبإمكان الشركة تحديد مبالغ المستردات وللشركة الحق في رفض دفع أي مطالبة فيها إحتيال.

تغطي إعادة التأمين فائض الخسارة الذي يضم تغطية الكوارث وبالإضافة إلى أن برنامج إعادة التأمين يسمح لبعض الأقسام بشراء غطاء إعادة تأمين إضافي.

إن إعادة التأمين لا تعفي الشركة من إلتزاماتها تجاه حاملي البوالص وتبقى الشركة ملتزمة إلى حاملي البوالص للجزء المعاد تأمينه في حال عدم قيام معيدي التأمين بتسديد إلتزاماتهم بموجب عقود إعادة التأمين.

لتخفيض تعرض الشركة لمخاطر خسائر مهمة من إفلاسات معيدي التأمين، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لمعيدي التأمين وتراقب تركيز المخاطر الناتجة من مناطق جغرافية مشابهة والنشاطات والمعطيات الإقتصادية لمعيدي التأمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

23 عقود التأمين (يتبع)

أهداف وسياسات إعادة المخاطر (يتبع)

إن تركيز مخاطر التأمين قبل وبعد إعادة التأمين لكل منطقة والمتعلقة بنوع مخاطر التأمين المقبولة قد تم تلخيصها أدناه وذلك بالإشارة إلى مبالغ مطلوبات التأمين (الإجمالي والصافي بعد إعادة التأمين) الناتجة من عقود التأمين.

المجموع درهم	2005 نوع المخاطرة			المنطقة
	غير بحري درهم	بحري درهم		
68.117.994.027	43.446.748.388	24.671.245.639	إجمالي	الإمارات العربية المتحدة
5.630.442.262	4.537.054.765	1.093.387.497	صافي	
2.184.441.316	2.155.368.252	29.073.064	إجمالي	دول التعاون الخليجي
193.622.523	190.839.778	2.782.745	صافي	
1.352.851.604	1.110.937.833	241.913.771	إجمالي	أخرى
95.382.338	89.245.479	6.136.856	صافي	
71.655.286.947	46.713.054.473	24.942.232.474	إجمالي	المجموع
5.919.447.123	4.817.140.022	1.102.307.101	صافي	

إن التركيز الجغرافي للمخاطر كان ثابتاً مقارنةً بالسنة السابقة.

المجموع درهم	2004 نوع المخاطرة			بلد المنشأ
	غير بحري درهم	بحري درهم		
61.992.820.636	41.627.686.846	20.365.133.790	إجمالي	الإمارات العربية المتحدة
7.226.332.421	6.536.312.583	690.019.838	صافي	
2.632.383.159	2.472.227.304	160.155.855	إجمالي	دول التعاون الخليجي
229.211.010	225.730.923	3.480.087	صافي	
1.239.577.569	1.054.927.463	184.650.106	إجمالي	أخرى
117.175.460	109.769.746	7.405.714	صافي	
65.864.781.364	45.154.841.613	20.709.939.751	إجمالي	المجموع
7.572.718.891	6.871.813.252	700.905.639	صافي	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

24 أدوات مالية

(أ) مخاطر سعر الفائدة

لا تتعرض الشركة لمخاطر تقلبات أسعار الفائدة بصورة هامة وذلك لتسعير الموجودات والمطلوبات المعرضة للتغيرات في أسعار الفائدة بشكل دوري.

(ب) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

تظهر الموجودات والمطلوبات المالية للشركة بالميزانية العمومية بقيم تقارب قيمتها العادلة.

(ج) مخاطر الائتمان

تمارس الشركة معظم أنشطتها التأمينية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

تمثل القيمة الدفترية المدرجة في البيانات المالية كما في تاريخ الميزانية العمومية الحد الأقصى لمخاطر الائتمان لجميع فئات الأدوات المالية المحتفظ بها لدى الشركة، فيما عدا تلك المتعلقة بعقود إعادة التأمين.

تتضمن ذمم مدينة تجارية وأخرى مبالغ مستحقة من شركات تأمين وزبائن ووسطاء تأمين ومدينون آخرون ويبلغ متوسط فترة الائتمان 90 يوماً.

إن مخاطر الائتمان بالنسبة للشركة مرتبطة في المقام الأول بالذمم المدينة التجارية وأخرى. وتظهر في الميزانية العمومية بالصافي بعد حسم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها المقدر بواسطة إدارة الشركة بناءً على الخبرة السابقة والمعطيات الاقتصادية السائدة.

لا يوجد تركيز هام لمخاطر الائتمان بالشركة، وذلك نسبة لتوزيعها على عدد كبير من الزبائن.

إن جزء هام من الإستثمارات في الأوراق المالية البالغة 72.334.064 درهم (2004 – 67.468.632 درهم) والمدرجة ضمن بند الموجودات المتداولة، محتفظ بها لدى مدير محافظة بالولايات المتحدة الأمريكية.

تتضمن ذمم دائنة تجارية وأخرى بشكل رئيسي مبالغ مستحقة لذمم تأمينية دائنة ودائنون آخرون. يبلغ متوسط فترة الائتمان 60 يوماً. يعتبر المديرون أن القيمة الدفترية للدائنون التجاريون والأرصدة الدائنة الأخرى تقارب قيمتها العادلة.

(د) مخاطر العملات

إن جزء هام من الاستثمارات في أوراق مالية البالغة 238.940.853 درهم (2004 – 108.175.145 درهم) يتم الاحتفاظ بها بالدولار الأمريكي الذي يرتبط ارتباطاً مباشراً بدرهم الإمارات وعليه فإن مخاطر التعرض لخسائر هامة نتيجة لتقلبات سعر الصرف في حدها الأدنى.

بالإضافة إلى ذلك لدى الشركة إستثمارات مهمة مدرجة باليورو تبلغ 30.567.361 درهم (2004 – 8.942.303). تعتبر الإدارة أن مخاطر العملات على هذه الإستثمارات هو ضمن المخاطر العادية ولذلك لم يتم التحوط لها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

24 أدوات مالية (يتبع)

(هـ) مخاطر السوق

تمثل هذه المخاطر احتمال التغيير في قيمة أدوات مالية نتيجة للتقلبات في أسعار السوق، والتي تعزى لأسباب تعود إلى أداة مالية معينة أو للجهة المصدرة لها أو لسوق الأوراق المالية بشكل عام. إن الشركة معرضة لمخاطر السوق نتيجة لاستثمارها في أدوات مالية تحتفظ بها أو لدى مديري المحافظ، وتعمل الشركة على الحد من مخاطر السوق بتنويع الاستثمارات ومتابعة تطورات السوق، إضافة إلى ذلك تقوم الإدارة بمتابعة فعالة للعناصر الرئيسية التي تؤثر على الأسهم وحركة السوق ويشمل ذلك تحليل الأداء المالي والتشغيلي للجهات المستثمر فيها.

25 معلومات قطاعية

المعلومات القطاعية الرئيسية

تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسيين:

أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمنتوع.

استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وودائع بنكية لأجل واستثمارات عقارية ومحافظ استثمارية مدارة خارجية وأوراق مالية أخرى.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

25 معلومات قطاعية (يتبع)

2004		2005		2005		المعلومات القطاعية الرئيسية (يتبع)
المجموع	الاستثمارات	التأمين	المجموع	الاستثمارات	التأمين	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
364.314.657	34.174.954	330.139.703	639.279.102	288.708.453	350.570.649	إيرادات القطاع
60.163.283	31.540.321	28.622.962	322.870.533	287.364.282	35.506.251	نتائج القطاع
6.933.333			-			إيرادات غير مخصصة
(521.544)			(3.861.776)			تكاليف غير مخصصة
66.575.072			319.008.757			صافي ربح السنة
1.366.586.170	1.052.831.110	313.755.060	1.905.202.030	1.610.580.372	294.621.658	موجودات القطاع
20.012.931			24.492.909			موجودات غير مخصصة
1.386.599.101			1.929.694.939			مجموع الموجودات
372.877.427	1.757.575	371.119.852	353.724.637	1.908.385	351.816.252	مطلوبات القطاع
3.903.515			4.185.890			مطلوبات غير مخصصة
376.780.942			357.910.527			مجموع المطلوبات

لا توجد أي معاملات بين قطاعي الأعمال.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 (يتبع)

25 معلومات قطاعية (يتبع)

المعلومات القطاعية الثانوية

أعمال الشركة التأمينية تتم في مجملها في دولة الإمارات العربية المتحدة باستثناء اتفاقيات إعادة التأمين المبرمة مع شركات معظمها في أوروبا. جميع استثمارات الشركة مودعة في دولة الإمارات العربية المتحدة باستثناء الاستثمارات في محافظ مدارة وأوراق مالية أخرى محتفظ بها بشكل أساسي في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا.

مجموع الموجودات 2004 درهم	مجموع الموجودات 2005 درهم	الإيرادات 2004 درهم	الإيرادات 2005 درهم	
1.270.399.902	1.660.186.725	340.619.123	608.592.528	الإمارات العربية المتحدة
107.256.896	238.940.853	8.501.440	10.332.405	الولايات المتحدة الأمريكية
8.942.303	30.567.361	22.127.427	20.354.169	أوروبا
1.386.599.101	1.929.694.939	371.247.990	639.279.102	

26 مطلوبات طارئة

تتعلق المطلوبات الطارئة بخطابات ضمان صادرة خلال الأعمال الاعتيادية للشركة وقد بلغت قيمتها بتاريخ 31 ديسمبر 2005 مبلغ 3.623.991 درهم (2004 - 5.816.641 درهم).

27 ارتباطات

كان لدى الشركة في 31 ديسمبر 2005 ارتباطات قائمة للاستثمار في أوراق مالية خارجية غير مسعرة بلغت 82.442.554 درهم (2004 - 7.404.687 درهم).

28 أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتوافق مع عرض البيانات للسنة الحالية.

29 تاريخ إجازة إصدار البيانات المالية

صادق مجلس إدارة الشركة على البيانات المالية وأجاز إصدارها في اجتماعه المنعقد بتاريخ 15 فبراير 2006.